Vaše děti si u nás mají kde

Areál Nad nádražím

Bei uns können Ihre Kinder spielen

D Eine seltene Verbindung von Attraktionen für Kinder – Märchenland, Minizoo, Kinderspielplatz, Geländedreiräder, aber vor allem das Leben auf der Farm und kurze Spaziergänge – all dies wartet auf Sie in Brčálník, wohin man von dem Bergsattel Špičácké sedlo auf dem Märchenpfad hinunter steigen kann. Den Kindern wird ganz bestimmt auch der Seilbahn-Ausflug auf den Berggipfel Pancíř (Panzer) oder Špičák (Spitzberg) mit dem Aussichtsturm gefallen. In Alžbětín (Elisabeththal) können Sie und Ihre Kinder ausgedehnte Biberdämme bewundern Sogar Adrenalinaktivitäten können hier größere Kinder ausprobieren – z. B. den unteren Stock des Hochseilgartens, Slalomkarts im Areal Nad nádražím (Oberhalb des Bahnhofs), Motorkarts auf dem Parkplatz Kaskády oder die Fahrt und eine kürzere Abfahrt mit dem Roller. Es gibt leider keine Bademöglichkeit vor Ort, aber die Pools in Zwiesel oder Lam, ebenso wie die in Horažďovice und Kdyně, werden Ihren Nachwuchs ganz bestimmt nicht enttäuschen. In Deutschland erwartet Sie auch eine Reihe Kinderattraktionen, z. B. der Tiergarten in Lohberg oder die Bootsfahrt auf dem Großen Arbersee. Besuchen Sie bestimmt das interessante Nationalparkzentrum Falkenstein in Ludwighsthal mit seinen kleinen Wildgehegen, wo Sie die ehemaligen Bewohner des Böhmerwaldes und Bayerischen Waldes kennen lernen.

Unterhaltung für Klein und Groß während des ganzen Jahres

Exciting playgrounds for your children

GB A surprising combination of children's attractions such as Fairy Story Land, Minizoo, children's playgrounds, mountain tricycle rides or Farm Life can be found within easy walking distance in Brčálník. The site can also be reached via Fairy Story Path starting at the Špičák saddle. Your offspring are sure to love a chair lift ride to Pancíř or Špičák with its viewing tower, as well as a visit to a children's corner at one of the local sweet shops. In Alžbětín you and your children will admire large beaver dams and, directly at the border with Germany, enjoy the modern interactive Czech and Bavarian Information Centre (to be open at the beginning of 2015). For youngsters there is a wide choice of adrenaline activities including a rope centre, slalom car rides at the Nad nádražím area, go-carts at the Kaskády car park or short down-hill scooter rides. For swimming pools and water attractions you will have to travel some distance but the water facilities in Zwiesel, Lam, Horažďovice or Kdyně will meet all your expectations. Among the children's attractions on the German side of the border are the ZOO at Lohberg or boat trips on Grosser Arbersee. You should not miss the Falkenstein National Park Centre at Ludwighsthal with game preserves featuring the traditional fauna of the Šumava and Bavarian Forest.

Entertainment for both small and big children all year round

Uw kinderen hebben bij ons speelruimte

Een zeldzame combinatie van kinderattracties – Sprookjesland, mini zoo, kinderspeelplaats, terreindriewielers, maar ook het leven op een boerderij – met korte wandelingen vinden u en uw kinderen op Brčálník waar u vanuit de Špičácké sedlo (Špičák Zadel) via de Pohádková stezka (Sprookjespad) kunt komen. Uw kinderen zullen beslist een uitstapje per kabelbaan naar de berg Pancíř (Pantser) of Špičák willen maken met een bezoek aan de plaatselijke uitkijktoren en na uw terugkeer kinderspeelhoekjes in een van de banketbakkerijen met een bezoek vereren.
Grotere kinderen kunnen ook adrenalineactiviteiten uitproberen – bijv. het onderste gedeelte van een touwparcours, slalomkarren op het terrein Nad nádražím (boven het station) of skelters op de parkeerplaats Kaskády (Cascades) evenals een uitstapje en korter rit bergafwaarts op een step. Voor het zwemmen met kinderen moet u een stukje rijden maar de zwembaden zowel in Zwiesel en Lam als in Horažďovice en Kdyně zullen uw spruiten zeker niet teleurstellen. Onderweg in Duitsland wacht op u een aantal kinderattracties, bijv. de ZOO in Lohberg of de mogelijkheid van bootje varen op het Grosser Arbersee. U mag het interessante Nationalparkzentrum Falkenstein in Ludwighsthal, met zijn warandes met de voormalige bewoners van het Šumava (Boheems Woud) en het Bavorský les (Beierse Woud), niet missen.

Vermaak voor klein en groot het hele jaar door

hrát

TIPY / TIPS / TIPS / TIPS

Horský areál Brčálník, www.areal-brcalnik.cz
pohádková zahrada, minizoo, terénní tříkolky na 500 m dlouhé sjezdovce (děti od 10 let)
Ski coolna, půjčovna koloběžek, www.aktivity-sumava.cz
Areál Nad nádražím, www.skinadrazi.cz
lanové centrum, skákací trampolíny, slalomové káry
BIKE PARK, www.spicak.cz
minipark pro děti, tělocvična
GO KART – motokáry na parkoviště Kaskády
Pivníčkovo a Křemelníčkovo království – vedle Pohádkové cukrárny
Cukrárna Sněhurka, www.facebook.com/cukrarna.snehurka
Pohádková cukrárna, www.hotelgradl.cz
Cukrárna Charlotta, www.cafe-charlotte.cz
Velká dětská hřiště na Brčálníku, u fotbalového hřiště a Nad nádražím u Belvederu
Nationalparkzentrum Falkenstein, Ludwigsthal, www.nationalpark-bayerischerwald.de
Localbahnmuseum, Bayerisch Eisenstein – www.localbahnverein.de
Tiermuseum, Regenhütte – www.windbeutelberti.de
Zoologická zahrada, Lohberg, www.lohberg.de/tierpark
Grenzglashütte, Bayerisch Eisenstein, www.granzglashuette.info
Schwellhäusel – hospůdka v lese s atrakcemi pro děti (nedaleko Zwieslerwaldhausu)

Vzácné spojení dětských atrakcí – Pohádková země, minizoo, dětské hřiště, terénní tříkolky, ale i život na farmě – s krátkými procházkami, najdete s dětmi na Brčálníku, kam můžete sejít ze Špičáckého sedla po Pohádkové stezce. Děti určitě ocení i výlet lanovkou na Pancíř či Špičák s návštěvou rozhledny, stejně tak i po návratu návštěvu dětského koutku v některé z cukráren. V Alžbětíně můžete s dětmi obdivovat rozsáhlé bobří hráze, hned na hranici pak navštívit moderně interaktivně vybavené Česko-bavorské informační středisko (od zimy 2015). I adrenalinové aktivity si mohou větší děti vyzkoušet – např. spodní patro lanového centra, slalomové káry v areálu Nad nádražím či motokáry na parkovišti Kaskády nebo projížďku a kratší sjezd na koloběžce. Na koupání s dětmi si musíte trochu poodjet, zato bazény, jak ve Zwieselu a v Lamu, tak i v Horažďovicích a Kdyni, určitě Vaše ratolesti nezklamou. V Německu Vás čeká cestou řada dětských atrakcí, např. ZOO v Lohbergu, či možnost jízdy na loďce po Grosser Arbersee. Nevynechejte zajímavé Nationalparkzentrum Falkenstein v Ludwighsthalu s obůrkami s bývalými obyvateli Šumavy a Bavorského lesa.

Jezírko ve Ferdinandově údolí

Fitness Böhmerwald

Pohádková cukrárna

Zábava pro malé i velké po celý rok

Ubytování, gastro, tradice,

Orea Wellness Hotel Horizont

Pivovar Belvedér

Železnorudský smíšený sbor

Unterkunft, Gastronomie, Tradition, Kultur

D Bei uns können Sie übernachten in Hotels und Pensionen unterschiedlicher Kategorien, Appartements, Privatzimmern oder Berghütten. Modernisiert wurde auch der hiesige Autocamping mit der Möglichkeit der Unterbringung in Bungalows, Wohnanhängern oder Zelten. In Restaurants bekommen Sie sowohl traditionelle Speisen – Schweinebraten oder Lendenbraten mit Rahmsauce und Knödel, als auch Spezialitäten einzelner Betriebsstätten. Wer tanzen und sich unterhalten möchte, kann einige Bars, Musikklubs und Diskotheken besuchen. Einen schönen Abend kann man auch beim Bowling verbringen. Einen sehr guten Ruf haben die hiesigen Konditoreien. Die Konditorei Charlota wurde schon drei Mal zur besten Konditorei in der Tschechischen Republik erklärt, eine Kinderspielecke gibt es in der Konditorei Sněhurka und Pohádková cukrárna. Seit 2007 wird wieder in dem neu eröffneten Brauhaus Belveder Eisensteiner Bier gebraut, das schon während seiner kurzen Existenz einige Prestigebewertungen unter den kleinen Brauhäusern gewonnen hat. Ausgewählte Betriebsstätten haben dank ihren Produkten die Bewertung „Originalprodukt aus dem Böhmerwald“ erworben.

Unterkunft von allen Kategorien, ein vollständiges Dienstleistungsnetz

Accommodations, board, traditions, culture

GB You may spend the night or stay longer in one of the many hotels and boarding houses of various categories, or in apartments, private rooms or mountain chalets. The modernised camp and caravan site includes accommodation capacity in small huts. The local restaurants offer a wide choice of Czech traditional meals such as roast pork, sauerkraut and dumplings or sirloin steak, cream sauce and dumplings, as well as various specialities. Evening entertainment and dancing are on programme of numerous bar rooms, music clubs, discotheques and bowling centres.
Do not miss the opportunity to visit the renowned local confectioneries, of which Charlota has been three times evaluated as the best confectionery in the country. The confectionery Sněhurka and Pohádková cukrárna have its own children's room.
Since 2007, the small brewery Belveder has resumed production of a local beer brand (Železnorudské pivo) which soon won recognition and several prestigious prizes among its peers. Several restaurants and new timbered cottages are non-smoker zones. The title of "Original Product of the Šumava" has been awarded to several restaurants and shops for their products or services.

Wide range of services

Overnachtingen, gastronomie, tradities, cultuur

NL U kunt bij ons overnachten in hotels en pensions van verschillende categorieën, in appartementen, privé huizen of in bergchalets. De plaatselijke autocamping werd gemoderniseerd en er kan in kleine hutjes, woonwagens of tenten overnacht worden. In restaurants kunt u traditionele gerechten bestellen, bijvoorbeeld gebraden varkensvlees of ossenhaas met roomsaus en knoedels en culinaire specialiteiten van de afzonderlijke restaurants. Voor amusement en dans zijn er een aantal bars, muziekclubs en discotheken. U kunt ook gaan bowlen.
In de banketbakkerij Sněhurka (Sneeuwwitje) en Sprookjesbanketbakkerij is een speelhoek voor kinderen.
Vanaf 2007 wordt in de nieuwe kleine bierbrouwerij Belveder het Železnorudské pivo (Bier van Železná Ruda) gebrouwen. Dit bier heeft in de korte periode van zijn bestaan een aantal prestigieuze waarderingen tussen de kleine bierbrouwerijen ontvangen. Gezellig rookvrij bij elkaar zitten kunt u in een paar restaurants en nieuwe blokchalets. Geselecteerde bedrijven hebben voor hun producten de waardering „Šumava Origineel Product“ ontvangen.

Overnachtingen van all e categorieën, een compleet net van diensten

kultura, relaxace

TIPY / TIPS / TIPS / TIPS
KULTURNÍ KALENDÁŘ

aktuálně na www.sumava.net/itcruda

HLAVNÍ KULTURNÍ AKCE

Železnorudské slavnosti – první srpnový víkend
Rysí slavnosti – začátek července
Letní koncerty v Hojsově Stráži
červenec, srpen, více na www.shs.sumava.net
Hojsovecká pouť ve druhé polovině září
ŽSS – železnorudský smíšený sbor pořádá vánoční akce v kostelích v Hojsově Stráži i Železné Rudě, několikrát do roka vystoupení v Ž. Rudě
Projekt „Železnorudsko Vás baví“ – program zajímavých akcí na letní a zimní sezónu
Železnorudský klub pořádá:
Zimní **výstup na Falkenstein** (s Waldvereinem)
květen – oslavy **výročí osvobození** u zámečku
červen – **táborový oheň** u kříže na hřbitově barabů s muzikou a občerstvením, září – **slunovrat** u barabů
prosinec – **setkání u Barborky** a účast na mezinárodním **vánočním trhu** v Bayerisch Eisenstein
pravidelné **fotovýstavy** ve škole

DALŠÍ TRADIČNÍ AKCE

Cykloturistická akce **Okolo Železné Rudy** – více na www.pkvylet.cz
Pravidelné **závody ve sjezdovém lyžování**, **přespolní běhy** a **různé zábavní akce**.
Až na výjimky jsou tyto akce přístupné veřejnosti.
Silvestrovský sjezd Šancí s pochodněmi
Světlušky – dětský sjezd s lampiony
Paralelní slalom na Špičáku na závěr sezóny
Jízda přes louži
Eskymácká (v únoru) a dřevěná (v srpnu) **olympiáda v Hojsově Stráži**
Pivní běh v Hojsově Stráži
Železnorudský pivovar Belvedér pořádá: soutěž o nejlepší gulášek, pivobraní, vinobraní.

Přenocovat u nás můžete v zařízeních různých kategorií i v autokempu. V restauracích dostanete jak tradiční jídla – vepřovou, guláš či svíčkovou, tak i kulinářské speciality jednotlivých provozoven. Vysoký kredit mají vyhlášené místní cukrárny. Pro pobavení a tanec je pro vás připraveno několik barů, music klubů a diskoték. Večer si můžete zpříjemnit i partičkou bowlingu. V minipivovaru Belveder se vaří Železnorudské pivo, které získalo za krátkou dobu existence několik prestižních ocenění mezi malými pivovary. Příjemné nekuřácké posezení poskytuje stále více restaurací. Vybrané provozovny získaly pro své výrobky či služby ocenění „Šumavský originální produkt“ (viz str. 34).
Staré tradice, které se dochovaly v sousedním Bavorsku, máte na dosah ruky. My vás zveme na zajímavé akce z kultury, sportu i zábavy, sice poněkud mladší, ale v některých případech, jako např. Železnorudské či Rysí slavnosti, již rovněž tradiční akce.
Moderně vybavené wellness centrum najdete v Orea Wellness hotelu Horizont, špičkové fitness, kde vám poradí jak si cvičením nezničit tělo, s mnoha aktivitami, včetně masáží, je v penzionu Böhmerwald.

Rysí slavnosti

Tradiční slavnosti, síť pohostinství a dalších služeb

HOJSOVA STRÁŽ – KLIDNÉ MÍSTO PRO DOVOLENOU

Kostel Hojsova Stráž

Ostrý

Kaplička na Jižních stráních

Prenet

Hojsová Stráž, pohled do vnitrozemí, vpravo údolní nádrž Nýrsko

Prenet – kaple sv. Kunhuty

Musher v Hojsově Stráži

PENZION DRUŽBA

Nabízíme 65 lůžek, společen. místnost, venkovní terasu s grilem, domácí stravu, bar, parkoviště, ubytování domácích mazlíčků.

PENZION DRUŽBA
Hojsova Stráž 165, 340 22 Nýrsko
Tel.: +420 376 390 117
Mobil: +420 603 910 121
penzion@druzbahojsovastraz.cz

www.druzbahojsovastraz.cz

PENZION VYHLÍDKA

Ubytování (od 280,- Kč), restaurace otevřena po celý rok, některé pokoje s WC a sprchou.

PENZION VYHLÍDKA
Hojsova Stráž 7, 340 22 Nýrsko
Tel.: +420 376 390 114
Mobil: +420 604 501 287
E-mail: htrskova@tiscali.cz

www.penzion-vyhlidka.cz

PENZION U RÖSELŮ

Penzion s restaurací a terasou, možnost vlastního vaření, víceúčelové hřiště s umělou trávou, krb, stolní tenis, sauna, parkování.

PENZION U RÖSELŮ
Hojsova Stráž 63, 340 22 Nýrsko
Tel.: +420 376 390 208,
Mobil: +420 602 687 081
E-mail: kveta.roselova@seznam.cz

www.uroselu.cz

PENSION RYCHTA

Ubytování v pohodě. Celkem 21 lůžek v 6 pokojích s vlastním soc. zař., společná kuchyně a mnohé další služby.

PENSION RYCHTA
Hojsova Stráž 67
Mobil: +420 605 346 176
E-mail: info@pensionrychta.cz

www.pensionrychta.cz

Hojsovka, jak všichni dnes Hojsově Stráži, jedné z osmi bývalých rychet v Královském hvozdu, říkají, je 12 km vzdálenou místní částí Železné Rudy a leží nad hlubokým údolím Úhlavy mezi hřebeny Můstku a Královského hvozdu. Po hřebenu Můstku vedla dříve středověká tzv. Výšinná stezka s kaplí sv. Kunhuty a celní osadou na nedalekém Prenetu. Dokladem středověkého života je právě kaple sv. Kunhuty na Prenetu, jejíž počátky sahají do 15. století.

Bývalý bohatý život významně lidnatější královácké rychty dokládají četné sakrální památky, někdy také jen malé zbytky památek, domů a dvorců v okolí. Nejznámější památkou v obci je kostel Neposkvrněného početí Panny Marie s nedávno opravenými vzácnými varhany. V kostele se koná řada akcí, každoročním kulturním vrcholem pak bývají pravidelné letní koncerty.

Vesnička nemá zdaleka takovou infrastrukturu jako turistické centrum v Železné Rudě, ale o to více si tady návštěvníci užívají klid. Dnes se v obci opět rozvíjí výstavba a vznikají stále nové nabídky dalšího ubytování pro ne zcela náročné návštěvníky, kteří hledají zejména klid pro svoji dovolenou. Krásné okolí je vhodné pro pěší turistiku od jara do podzimu, v zimě jsou zde nově projížděny stopy na běžky. Po slunečných stráních objevíme řadu kouzelných výhledů jak na Královský hvozd s dominantním Ostrým, tak na hřeben Můstku. Kouzelné a romantické je údolí Brčálníku, které patří k nejkrásnějším místům celé Šumavy. Pod Hojsovou Stráží najdeme obec Hamry s vlakovou zastávkou a rezervací Úhlavský luh a vyrovnávací nádrží elektrárny Černé jezero. Z Hamrů vychází cesty k vodopádu Bílá strž a na vrchol Ostrého, jednoho z nejkrásnějších vrcholů celé Šumavy.

Sportovci mohou zdolávat stráně a vrcholy i na kole, nenáročný cyklista pak může bez problémů dojet jak do Špičáckého sedla, tak dolů do Nýrska.

PENZION KÖNIG-IN

Penzion má 14 lůžek a 6 přistýlek, je vhodný pro rodinné pobyty, součástí je plně vybavená kuchyňka a velká společenská místnost, možnost ubytování čtyřnohých miláčků.

UBYTOVÁNÍ KÖNIG-IN
Hojsova Stráž 187, 340 22 Nýrsko
Mobil: +420 736 792 433
E-mail: hojsovka@seznam.cz

www.konigin.cz

CHATA MARIE

Stylová horská chata s 12 lůžky (+ tři 2lůžk. přistýlky), vhodná pro rodinné, relaxační a skupinové aktivity, součástí chaty je kuchyňka, venkovní posezení s grilem, možnost ubytování čtyřnohých miláčků.

CHATA MARIE
Hojsova Stráž 152, 340 22 Nýrsko
Mobil: +420 736 792 433
E-mail: hojsovka@seznam.cz

www.chatamarie.cz

UBYTOVÁNÍ FARA ŠUMAVA

Nejstarší dochovaná budova v Hojsově Stráži nabízí 20 lůžek, plně vybavenou kuchyni, spol. místnost s kachlovými kamny, zahradu s pergolou a ohništěm, parkování v objektu. Ceny od 125 Kč/osoba/noc.

FARA ŠUMAVA
Hojsova Stráž 1, 340 22 Nýrsko
Tel.: +420 376 390 124
E-mail: info@farasumava.cz

Penzion restaurant Bečvářův srub

Penzion restaurant Bečvářův srub
Hojsova Stráž 201,
340 22 Nýrsko
Tel.: +420 602 602 221
e-mail:
penzion@sumavasrub.cz

restaurace s barem a venkovní terasou s možností grilování ✶ útulná společenská místnost, která lze použít jako sál nebo herna pro děti ✶ stylové nadstandardně vybavené pokoje s vlastní koupelnou a WC ✶ v penzionu je wellness s whirpoolem a saunou ✶ technické zázemí pro sportovní vybavení ✶ vlastní parkoviště a wifi pro hosty zdarma ✶ provozujeme zážitky se psy(mushing, túry a káry) ✶ Restaurant mit Bar und Terrasse mit Grill ✶ luxuriös stilvolle Zimmer mit eigenem Bad und WC ✶ Es beherbergt einen Wellnessbereich mit Whirlpool und Sauna ✶ Betreiben Sie Erfahrungen mit Hunden (Mushing, Wandern und Karren)

www.sumavasrub.cz

APARTMÁ A SNACK BAR DRAČÍ VILA

U NEVLIDŮ

Apartmány a vyhlášená hospůdka s občerstvením v centru Hojsovy Stráže.

DRAČÍ VILA
Hojsova Stráž 141, 340 06 Nýrsko
Tel.: +420 376 390 124

ZOOFARMA BRČÁLNÍK

Samota na Brčálníku nad údolím Úhlavy. Okolo jdou Pohádková a naučná stezka.
● agroturistika ● chov skotu ● 2-4lůžkové pokoje s přísl., společná kuchyňka, jídelna ● občerstvení, venkovní posezení, ohniště

ZOOFARMA BRČÁLNÍK
Hojsova Stráž, Brčálník 27, 340 22 Nýrsko
Tel.: +420 376 390 244
Mobil: +420 606 751 376
E-mail: farmabrcalnik@seznam.cz

www.zoofarma-brcalnik.cz

NAUČNÉ STEZKY NA ŽELEZNORUDSKU

Lávková cesta

Juránkova chata

Černé jezero

Historie obce Špičák

(délka: 6,8 km, 16 zastavení, převýšení 230 m)

Údolí Svarožné

Bývalá sklárna ve Ferdinandově Údolí

Sklářská stezka

(délka 36 km, 16 zastavení, převýšení 850 m)

Utajená obrana Železné opony

trasa Debrník (délka: 4,5 km, 12 zastavení, převýšení 70 m)
trasa Belveder (délka: 1,9 km, 8 zastavení, převýšení 110 m)

Pohled od Polomu

Tetřeví stezka

(délka: 6 km, 5 zastavení, převýšení 400 m)

Pohádková stezka

(délka: 3,5 km, 8 zastavení, převýšení –210 m)

Stezka začíná u parkoviště v sedle Špičáku. Na Brčálníku je možno strávit na různých atrakcích s dětmi celý den, eventuálně je možné navštívit ještě druhou, rovněž nenáročnou dále uvedenou naučnou stezku.

Naučná stezka na Brčálníku

(délka: 4 km, 5 zastavení, převýšení 130 m)

HORSKÝ AREÁL
BRČÁLNÍK

PENZION POHÁDKA

- Ubytování v apartmánech – celkový počet lůžek 45
- Letní i zimní vyžití
- Restaurace se šumavskou kuchyní
- Pohádková chalupa s pohádkovou zahradou
- MiniZoo
- Dětské hřiště
- Vlastní lyžařský vlek s délkou 500 m

www. ubytovani-brcalnik.cz

Naše motto - Žijeme s přírodou a příroda s námi

VÁŠ NÁRODNÍ PARK ŠUMAVA

OCHUTNEJTE ŠUMAVU NA BŘEZNÍKU

Ryze šumavská, stylově zrekonstruovaná hospůdka na Březníku u Modravy v sobě snoubí vynikající šumavské speciality a pivo, expozici inspirovanou nejvýznamnějšími osobnostmi kulturního života klostermannovské doby a neopakovatelný výhled na jednu z nejkrásnějších částí Národního parku Šumava. Vlajková loď nového projektu - PARK RESTAURANT - několik restaurací rozesetých po celé Šumavě s jasnou grafickou identitou a přesnými pravidly provozu. Pravá šumavská franchiza!

ROMANTICKÁ PROJÍŽĎKA NA SANÍCH

Správa šumavského parku přichystala pro letošní zimu více než stovku programů pro veřejnost. Novinkou a jedním z hlavních taháků letošní sezóny jsou romantické projížďky v saních tažených koňmi. Termíny je možné rezervovat - Jiří Dráb (Modrava) - 731 530 291, Linus Smatana (Borová Lada) – 731 530 294, Miloš Pozděna (Strážný) - 731 530 292.

STYLOVÉ UBYTOVÁNÍ NA ŠUMAVĚ

Konečně vydělávají! Správa Národního parku Šumava už téměř půl rok lépe využívá potenciál svých ubytoven. Zásadním způsobem se zlepšila vstřícnost ke klientovi, kvalita vybavení a také propagace. Zájem turistů se dostavil obratem. Klienti mají od prosince navíc možnost on-line rezervací (www.npsumava.cz).

UKÁZKY ZÁCHRANÁŘSKÉ PRÁCE LAVINOVÉHO PSA

Ukázka záchranářské práce psa v terénu. Záchranářští psi jsou cvičeni pro hledání ztracených lidí. Lavinoví psi jsou schopni najít člověka i pod několikametrovou vrstvou sněhu. Chcete-li si vyzkoušet pocity pod "lavinou" a radost štěkajícího chlupáče, který vás spolehlivě najde, přijďte do Informačního střediska na Rokytě.

PROGRAMY PRO VEŘEJNOST

Nudíte se?! Přijeďte na Šumavu, protože Šumavě se nuda vyhýbá!

Šumava je především překrásná příroda. Je to místo pro dovolené a pro odpočinek. Hlavně místo pro zábavu. Naším mottem je Žijeme s přírodou a příroda s námi.

Správa šumavského parku připravuje pro turisty programy pro veřejnost po celý rok.

Všechny programy pro veřejnost jsou uvedené v brožuře, která je zadarmo k dostání na všech Informačních střediscích Správy NP a CHKO Šumava.

ŠUMAVA NA E-SHOPU

Léta na Šumavě nepochopitelně chyběl a okamžitě po spuštění se stal hitem. E-shop Správy Národního parku Šumava (eshop.npsumava.cz).

Zde si mohou milovníci Šumavy nakupovat originální trička, fleecové bundy, mikiny, čepice nebo šumavské plyšáky. K mání jsou samozřejmě i knihy, brožury, nebo ostatní didaktické materiály zaměřené na Šumavu. Zboží je samozřejmě k dostání i na informačních střediscích Správy NP a CHKO Šumava.

ŠUMAVSKÁ DIVOČINA NA FACEBOOKU

Made in Šumava - nejzajímavější snímky od lidí, kteří Šumavu milují. Šumavská fauna, flóra, ale i lidé, kteří zde žijí nebo na Šumavu jezdí. Videa, fotografie, povedené grafiky. Autentické záběry z fotopastí šumavských lesníků. Pozvánky na akce a programy pro veřejnost organizované Správou Národního parku Šumava z první ruky.

facebook

www.facebook.com/npsumava

více informací na www.npsumava.cz

HOTEL KOLIBŘÍK

Hostům je k dispozici 30 pokojů s WiFi, TV/SAT, 90 % pokojů má vlastní sociální zařízení přímo na pokoji.
Jídelna, restaurace, noční vinárna, kulečník, šipky, sauna, fitness, letní bazén se solárním vyhříváním, možno zajistit tenisový kurt (vzdálený 150 m od hotelu), úschovna kol a lyží. Parkoviště v objektu zdarma.

Hotel je vzdálen jen 5 minut chůze od sedačkové lanové dráhy a od sjezdového areálu (tratě dlouhé 1200–1600 m), v zimních měsících je možno na sjezdovky sjet pohodlně na lyžích tam i zpět. Lyžařská škola 100 m. Další vleky a upravované běžecké tratě jsou v blízkém okolí. Ve sportovním areálu, vzdáleném 400 m, je i krytá sportovní hala.

Den Gästen stehen zur Verfügung 30 Zimmer mit WiFi, SAT TV, 90 % der Zimmer haben eigene Sozialeinrichtung.
Speisesaal, Restaurant, Nachtsweinstube, Billard, Darts, Sauna, Fitness, Sommerpool mit Solarbeheizung, 150 m entfernter Tennisspielplatz, Ski- und Fahrradaufbewahrung. Kostenloser Parkplatz im Objekt.
Hotelentfernung 300 m von der Sesselbahn und den Abfahrtspisten (Länge 1200 m –1600 m, in den Wintermonaten bequem mit Skiern zu erreichen). Skischule 100 m entfernt. Weitere Lifte in der nahen Umgebung. Präparierte Skilanglaufloipen in der Nähe. Sporthalle – 400 m.

HOTEL KOLIBŘÍK, Špičák 53, 340 04 Železná Ruda
Tel.: +420 376 397 129
Mobil: +420 602 201 132
E-mail: hotel.kolibrik@seznam.cz

www.hotel-kolibrik.cz